

Naše motto:

„ Jídlo je v italské kultuře považováno nejen za kulinařský zážitek, ale i za čas strávený s rodinou a přáteli.“ ... a proto vítejte u nás a užívejte si...

Unser Motto:

„In der italienischen Kultur gilt Essen nicht nur als kulinarisches Erlebnis, sondern auch als Zeit, die man mit Familie und Freunden verbringt.“ ... und daher herzlich willkommen und viel Spaß ...

Nasze motto:

"We włoskiej kulturze jedzenie jest uważane nie tylko za doświadczenie kulinarne, ale także za czas spędzony z rodziną i przyjaciółmi". ... więc witaj i ciesz się ...

JÍDELNÍ LÍSTEK

Předkrmy / Vorspeisen / Przekąski

250g Salát Caprese / Salat Caprese / Sałatka Caprese 159,-Kč

*(variaje rajčat, mozzarella, čerstvá bazalka, balzamiková redukce, olivový olej)
(Tomatenvariation, Mozzarella, frisches Basilikum, Balsamico-Reduktion, Olivenöl)
(wariacja pomidorowa, mozzarella, świeża bazylija, redukcja balsamiczna, oliwa z oliwek)*

80g Hovězí carpaccio z pravé svíčkové 195,-Kč

*Rinder-Carpaccio aus echter Lende / Carpaccio wołowe z prawdziwej polędwicy wołowej
(tenké plátky ze svičkové, rukola, bazalkové pesto, kapary, olivový olej, Grana Padano)
(dünn geschnittene Lende, Rucola, Basilikum-Pesto, Kapern, Olivenöl, Parmesankäse)
(cienko pokrojona polędwica, rukola, pesto bazyliowe, kapary, oliwa z oliwek, parmezan)*

100g Tatarák z lososa / Lachstartar / Tatar z lososia 195,-Kč

*(losos, šalotka, olivový olej, kopr, citron, kapary, toust)
(Lachs, Schalotte, Olivenöl, Dill, Zitrone, Kapern, Toast)
(łosoś, szalotka, oliwa z oliwek, koperek, cytryna, kapary, tost)*

Bruschetta s rajčaty / Bruschetta mit Tomaten / Bruschetta z pomidorami 135,-Kč

*(rajčata, bazalka, šalotka, Grana Padano, toust)
(Tomaten, Basilikum, Schalotte, Parmesankäse, Toast)
(pomidory, bazylija, szalotka, parmezan, tost)*

100g Prosciutto crudo se žlutým melounem 175,-Kč

*Prosciutto crudo mit Zuckermelone / Prosciutto crudo z žóttým melonem
(tenké plátky sušené šunky, cukrový meloun, olivový olej, bylinky)
(dünn geschnittener getrockneter Schinken, Zuckermelone, Olivenöl)
(cienko pokrojona suszona szynka, melon cukrowy, oliwa z oliwek)*

Steaková masa / Steakfleisch / Mieso stek

...servírovaná na horkém lávovém kameni

...serviert auf einem heißen Lavastein

...podavane na goracym kamieniu z lawy



150g/250g Plátky z hovězí svíčkové, míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Rinderfiletscheiben, gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Plastry z poledwicy wolowej, salatka mieszana, 2x sos

459,-Kč / 599,-Kč

200g Vyžrálý Rib eye steak (vysoký roštěnec), míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Gereiftes Rib eye steak, gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Dozraly rib eye stek, salatka mieszana, 2x sos

399,-Kč

350g Maxi steak - vyžrálý Rib eye steak (vysoký roštěnec), míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Maxi steak - Gereiftes Ryb eye steak, gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Maxi stek - Dozraly ryb eye stek, salatka mieszana, 2x sos

599,-Kč

250g Medajlonky z vepřové panenky, míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Medaillons aus Schweinelende, gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Medaliony z poledwicy wieprzowej, salatka mieszana, 2x sos

285,-Kč

250g Drůbeží variace – krůtí prsa a kuřecí prsa, míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Geflügelvariation - Truthahnbrust und Hühnerbrust, gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Odmiana Drobiu - pierś indyka i pierś z kurczka, salatka mieszana, 2x sos

265,-Kč

400g Mix gril Friuli pro 2 osoby

- hovězí svíčková, vepřová panenka, krůtí prsa, kuřecí prsa, 2x míchaný zeleninový salát, 2x dresink

Mix grill Friuli für 2 Personen

- Rinderfilet, Schweinelende, Truthahnbrust, Hühnerbrust, 2x gemischter Gemüsesalat, 2x Dressing

Grill mieszany dla 2 osób

- poledwica wolowa, poledwica wieprzowa, pierś indyka i pierś z kurczka, salatka mieszana, 2x sos

499,-Kč

Doporučujeme / Wir empfehlen / Polecamy – ANTIPASTI

400g Obložené prkýnko Friuli/400g Vorspeiseplatte Friuli /400g Talerz przystawek Friuli 399,-Kč
(sušená šunka, salám Spianata Romana, salám Ventricina, sýr Pecorino, Grana Padano, mozzarella, olivy)
(getrockneter Schinken, Salami Spianata Romana, Salami Ventricina, Pecorino-Käse, Grana Padano, Mozzarella, Oliven)
(suszona szynka, salami Spianata Romana, salami Ventricina, ser Pecorino, ser Grana Padano, ser mozzarella, oliwki)

200g Obložené prkýnko Friuli/ 200g Vorspeiseplatte Friuli /200g Talerz przystawek Friuli 225,-Kč
(sušená šunka, salám Spianata Romana, salám Ventricina, sýr Pecorino, mozzarella, olivy)
(getrockneter Schinken, Spianata Romana, Veneta, Salami Ventricina, Pecorino-Käse, Mozzarella, Oliven)
(suszona szynka, salami Spianata Romana, salami Ventricina, ser Pecorino, ser mozzarella, oliwki)

Polévky / Suppen / Zupy

0,35 l Ribollita – Toskánská zeleninová polévka 75,-Kč
Ribollita – Toskanische Gemüsesuppe
Ribollita – Toskańska zupa warzywna

0,35 l Polévka dle denní nabídky 69,-Kč
Suppe nach dem Tagesmenü
Zupa według codziennego menu

Rizoto / Risotto / Risotto

300g Italské krémové rizoto s dýní hokaido, Pancettou, rukolou a Granou Padano 269-Kč
Italienisches cremiges Risotto mit Hokkaidokürbis, Pancetta, Rucola und Grana Padano
Włoskie kremowe risotto z dynią hokkaido, Pancetta, rukolą i Grana Padano

300g Italské krémové rizoto s kuřecím masem a sýrem Pecorino 245,-Kč
Italienisches cremiges Risotto mit Hühnerfleisch und Pecorino-Käse
Włoskie kremowe risotto z kurczakiem i serem Pecorino

Těstoviny / Nudeln / Makaron

300g Špagety Bolognese / Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese 245,-Kč
(špagety, boloňské ragú, Grana Padano)
(Spaghetti, Bolognese-Ragout, Grana Padano)
(spaghetti, ragout bolognese, Grana Padano)

300g Špagety Carbonara / Spaghetti Carbonara / Spaghetti Carbonara 269,-Kč
(špagety, slanina, vejce, česnek, Grana Padano)
(Spaghetti, Speck, Ei, Knoblauch, Grana Padano)
(spaghetti, boczek, jajko, czosnek, Grana Padano)

300g Špagety alle Vongole / Spaghetti alle Vongole / Spaghetti alle Vongole 275,-Kč
(špagety, olivový olej, česnek, mušle - slávky)
(Spaghetti, Olivenöl, Knoblauch, Miesmuscheln)
(spaghetti, oliwa z oliwek, czosnek, omutki)

300g Garganelli romagnoli alla Pugliese / 295,-Kč
Garganelli romagnoli alla Pugliese / Garganelli romagnoli alla Pugliese
(domácí těstoviny s krevetami, rajčaty, bílým vínem, česnekem a chilli papričkami)
(hausgemachte Nudeln mit Garnelen, Tomaten, Weißwein, Knoblauch und Chilischoten)
(domowy makaron z krewetkami, pomidorami, białym winem, czosnkiem i papryczką chili)

300g Gnocchi s houbami a smetanovou omáčkou a Granou Padano 275,-Kč
Gnocchi mit Pilzen und Sahnesauce, Grana Padano
Gnocchi z grzybami i sosem śmietanowym, ser Grana Padano

300g Gnocchi s kuřecím masem a máslovo-parmazánovou omáčkou 249,-Kč
Gnocchi mit Hühnerfleisch und Butter-Parmesan-Sauce
Gnocchi z kurczakiem i sosem maślano-parmezanowym

300g Těstoviny con melanzane al forno 229,-Kč
Nudeln con melanzane al forno / Makaron con melanzane al forno
(těstoviny se zapečeným lilkem)
(Nudeln mit gebackener Aubergine)
(makaron z pieczonym bakłażanem)

Masová jídla – steaky / Fleischspeisen – Steaks / Dania mięsne – steki

150g Tagliata z hovězí svíčkové na rukole s cherry rajčaty a sýrem Grana Padano 379,-Kč
Tagliata vom Rinderfilet auf Rucola mit Kirschtomaten und Käse Grana Padano
Tagliata z polędwicy wołowej z rukolą, pomidorkami koktajlowými i serem Grana Padano

200g Telecí Ossobuco / Kalbs-Ossobuco / Ossobuco z cielęciny 265,-Kč
(telecí maso, rajčata, víno, kořenová zelenina, česnek)
(Kalbfleisch, Tomaten, Wein, Gemüse, Knoblauch)
(cielęcina, pomidory, wino, warzywa, czosnek)

150g Vitello tonnato / Vitello tonnato / Vitello tonnato 235,-Kč
(telecí kýta s tuňákovou omáčkou)
(Kalbskeule mit Thunfischsauce)
(schab cielęcý z sosem tuńczykowym)

200g Steak z klokaní svíčkové na rozmarýnu s bylinkovým máslem 315,-Kč
Känguru-Filetsteak auf Rosmarin mit Kräuterbutter
Stek z kangura na rozmarynie z masłem ziołowym

220g Kuřecí prso Supreme špikované sušenými rajčaty s omáčkou z pečených paprik 265,-Kč
Hähnchenbrust Supreme gespickt mit Dörrtomaten und gerösteter Paprika-Sauce
Pierś z kurczaka Supreme nadziewana suszonymi pomidorami z sosem z pieczonej papryki

Steaky dle denní nabídky / Steaks nach dem Tagesmenü / Steki według codziennego menu

Ryby / Fisch / Ryba

400g Mušle na bílém víně / Miesmuscheln auf Weißwein / Omuťki na białym winie 295,-Kč
(mušle - slávky, bílé víno, rajčata, česnek, chilli papričky)
(Miesmuscheln, Weißwein, Tomaten, Knoblauch, Chilischoten)
(omuťki, białe wino, pomidory, czosnek, papryczki chili)

180g Steak z čerstvého lososa na bylinkách 345,-Kč
Frisches Lachssteak auf Kräutern
Stek ze świeżego łososia na ziołach

180g Grilovaný mořský vlk na středomořské zelenině 345,-Kč
Gegrillter Wolfsbarsch auf mediterranem Gemüse
Grillowany okoń morski z warzywami śródziemnomorskimi

180g Treska pečená na dřevěném uhlí s česnekovo-citronovým máslem 285,-Kč
Auf Holzkohle gebratener Dorsch mit Knoblauch-Zitronen-Butter
Dorsz pieczony na węglu drzewnym z masłem czosnkowo-cytrynowym

Dětská jídla / Kindermahlzeiten / Menu dla dzieci

100g Smažené kuřecí nugety, vařený brambor 125,-Kč
Gebratene Hähnchen-Nuggets, Salzkartoffeln
Smażone nuggetsy z kurczaka, ziemniaki gotowane

100g Grilované kousky z lososa, pažitkový brambor 145,-Kč
Gegrillte Lachsstücke, Schnittlauchkartoffeln
Grillowane kawałki łososa, ziemniaki szczypiorkowe

150g Špagety s rajčatovou omáčkou, Grana Padano 125,-Kč
Spaghetti mit Tomatensauce, Käse Grana Padano
Spaghetti z sosem pomidorowym i ser Grana padano

Saláty / Salate / Sałatki

300g Salát Caesar s kuřecím masem 245,-Kč
Salat Caesar mit Hühnerfleisch / Sałatka Caesar z kurczakiem
(kuřecí maso, římský salát, dresink, cherry rajčata, krutony, Grana Padano)
(Hühnerfleisch, Römersalat, Dressing, Kirschtomaten, Croutons, Grana Padano)
(kurczak, sałata rzymska, dressing, pomidorki koktajlowe, grzanki, Grana Padano)

300g Velký zeleninový salát Friuli 195,-Kč
Großer Gemüsesalat Friuli / Duża sałatka warzywna Friuli
(ledový salát, paprika, okurka, cherry rajčata, kukuřice, mrkev, dresink)
(Eisbergsalat, Paprika, Gurken, Kirschtomaten, Mais, Karotte, Dressing)
(sałata lodowa, papryka, ogórek, pomidorki koktajlowe, kukurydza, marchewka, dressing)

250g Zeleninový salát s tygřími krevetami 285,-Kč
Gemüsesalat mit Tigergarnelen / Sałatka warzywna z krewetkami tygrysimi
(tygří krevety, směs listových salátů, cherry rajčata, okurka, zálivka, tost)
(Tigergarnelen, Blattsalate Mischung, Kirschtomaten, Gurke, Salatsoße, Toast)
(krewetki tygrysie, mieszana sałatka liściasta, pomidorki koktajlowe, ogórek, dressing, tost)

250g Zeleninový salát s tuňákem 225,-Kč
Gemüsesalat mit Thunfisch / Sałatka warzywna z tuńczykiem
(rajčata, okurky, papriky, červená cibule, zálivka, tuňák, sýr Scamorza)
(Tomaten, Gurken, Paprika, rote Zwiebel, Dressing, Thunfisch, geräucherter Käse)
(pomidory, ogórki, papryka, czerwona cebula, dressing, tuńczyk, wędzony ser)

Přílohy / Beilagen / Dodatki

200g Vařený brambor / Salzkartoffeln / Ziemniaki gotowane	45,-Kč
200g Smažené hranolky / Pommes Frites / Frytki ziemniaczane – <i>pouze příloha k jídlu</i>	55,-Kč
250g Smažené hranolky s kečupem / Pommes Frites mit Ketchup / Frytki ziemniaczane	85,-Kč
200g Brambora v alobalu s tvarohovo-bylinkovým dipem Bratkartoffel in Alufolie mit Quark-Kräuter-Dip/ Ziemniak pieczony w folii z dipem twarogowo-ziołowym	69,-Kč
200g Domáci gnocchi / Hausgemachte Gnocchi / Domowe gnocchi	55,-Kč
Toskánský chléb / Toskanisches Brot / Toskanski Chleb – košíček	25,-Kč

Deserty / Desserts / Desery

2ks Palačinka s Nutellou, čerstvým ovocem a smetanovým mascarpone Pfannkuchen mit Nutella, frischen Früchten und cremiger Mascarpone Naleśnik z nutellą, świeżymi owocami i kremowym mascarpone	149,-Kč
Zmrzlinová variace se šlehačkou a čerstvým ovocem Eiscremevariation mit Schlagsahne und frischen Früchten Wariacja lodów z bitą śmietaną i świeżymi owocami	135,-Kč
Lávový koláč – čokoládový fondant s malinami Lavakuchen - Schokoladenfondant mit Himbeeren Lava cake - fondant czekoladowy z malinami	135,-Kč
Domáci tiramisu dle receptu našeho šéfkuchaře Hausgemachtes Tiramisu nach dem Rezept unseres Küchenchefs Domowe tiramisu według przepisu naszego szefa kuchni	115,-Kč

Pinsa Romana

číslo 1 v Italských pizzách - lehká, křupavá, jemná a lehce stravitelná verze

Nummer 1 unter den italienischen Pizzen - eine leichte, knusprige, delikate und bekömmliche Variante

Numer 1 wśród włoskich pizz - wersja lekka, chrupiąca, delikatna i lekkostrawna

Margherita <i>(rajčata, mozzarella, bazalka / Tomaten, Mozzarella, Basilikum / pomidory, mozzarella, bazylia)</i>	195,-Kč
Funghi <i>(rajčata, mozzarella, žampiony / Tomaten, Mozzarella, Champignons / pomidory, mozzarella, pieczarki)</i>	205,-Kč
Capricciosa <i>(rajčata, mozzarella, žampiony, artyčok, olivy, šunka / Tomaten, Mozzarella, Champignons, Artischocken, Oliven, Schinken / pomidory, mozzarella, pieczarki, karczochy, oliwki, szynka)</i>	235,-Kč
Prosciutto <i>(rajčata, mozzarella, parmská šunka / Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken / Pomidory, mozzarella, szynka parmeńska)</i>	235,-Kč
Quattro Formaggi <i>(rajčata, 4 druhy sýrů - mozzarella, gorgonzola, provolone, ricotta, olivy/Tomaten, 4 Käsesorten - Mozzarella, Gorgonzola, Provolone, Ricotta, Oliven/pomidory, 4 rodzaje sera - mozzarella, gorgonzola, provolone, ricotta, oliwki)</i>	245,-Kč
Piccante <i>(rajčata, mozzarella, pikantní salám Ventricina, feferonky, červená cibule, olivy Tomaten, Mozzarella, pikante Salami Ventricina, Peperoni, Zwiebel, Oliven/omidory, mozzarella, pikantne salami Ventricina, pepperoni, cebula, oliwki)</i>	245,-Kč
Vegetariana <i>(rajčata, mozzarella, žampiony, cherry rajčata, lilek, variace paprik/Tomaten, Mozzarella, Champignons, Kirschtomaten, Aubergine, Paprika /pomidory, mozzarella, pieczarki, pomidorki koktajlowe, bakłazan, paprykowe)</i>	245,-Kč
Al tonno <i>(rajčata, mozzarella, červená cibule, ruloka, olivy, tuňák / Tomaten, Mozzarella, rote Zwiebel, Rucola, Oliven, Thunfisch / pomidory, mozzarella, rukola, czerwona cebula, oliwki, tuńczyk)</i>	245,-Kč
Mortadella e pistacchio <i>(ricotta, mortadella, pistácie, Grana Padano, bazalka / Ricotta, Mortadella, Pistazie, Grana Padano, Basilikum /Rrcotta, mortadella, Grana Padano, pistacja, bazylia)</i>	245,-Kč
Tonno bianca <i>(smetana, mozzarella, sušená rajčata, kukuřice, tuňák / Sahne, Mozzarella, Dörrtomaten, Mais, Thunfisch / śmietana, mozzarella, suszone pomidory, kukurydza, tuńczyk)</i>	245,-Kč
Spinaci bianca <i>(smetana, mozzarella, špenát, česnek, vejce, slanina / Sahne, Mozzarella, Spinat, Knoblauch, Ei, Speck / śmietana, mozzarella, szpinak, czosnek, jajko, boczek)</i>	245,-Kč
<u>Doporučujeme / Wir empfehlen / Polecamy</u>	
Pinsa Romana - Six Figures <i>(1/6 capriciosa, 1/6 Prosciutto, 1/6 Quattro formaggi, 1/6 Piccante, 1/6 Al tonno, 1/6 Spinaci)</i>	285,-Kč

Platnost od 1.4.2024

Schválil: Jan Vorlíček, jednatel společnosti